

nepodléhající daním  
**Abgabenordnung** řád o poplatcích  
**Abgabenordnung** e odvodové předpisy, daňový řád  
**Abgabenrecht** s poplatkové právo  
**Abgabentarif r** daňový sazebník  
**abgabepflichtig** podléhající poplatkům, podléhající dávkám  
**Abgabepflichtige r** poplatník  
**Abgabesatz r** daňová sazba, sazba poplatků, sazba dávek  
**Abgabetermin für Kontrollberichte r** lhůta předložení kontrolních výkazů  
2  
**Abgang r** úbytek, odbyt, schodek, ztráta, manko, odbyt (zboží), odeslání (listu), skončení  
**Abgang vom Lager r** odběr ze skladu  
**Abganges** ztráty, odbytu, manka  
**Abgangsentschädigung e** odbytné  
**Abgangsinterview s** rozhovor s pracovníkem  
**Abgangsort r** místo odeslání, místo odevzdání  
**Abgasbelästigung e** obtěžování výfukovými plyny  
**Abgänge e** manka, ztráty  
**abgängig** jdoucí na odbyt, chybějící, nedostávající se  
**abgebucht** přeúčtována (položka)  
**abgefertigt** odeslán, odeslal (zboží)  
**abgeflaut** vázl (obchod), klesaly (ceny)  
**abgegrenzt** vymezený  
**abgehen** jít na odbyt  
**abgelaufen** po době splatnosti, po době platnosti, po uplynutí  
**abgelaufen ist** prošla  
**Abgeld s** disážio, disažio  
**abgelieferte Ware** odeslané zboží  
**abgenutzte Ware** opotřebované zboží  
**Abgeordnetenhaus s** poslanecká sněmovna  
**abgesetzt** odprodán, sražen, odpočítán  
**abgestellt** odvolaný, zrušený  
**abgestimmt** odsouhlasen  
**abgewertet** devalvován, znehodnocen  
**abgezogen** snižen, odpočítán, odpočítal, odečten  
**abgezogene Steuer** sražená daň  
**Abgrenzungskonten e** rozlišovací účty  
**Abgrenzungsmerkmal s** rozlišovací znak  
**abhalten (hielt, abgehalten)** upustit od čeho, odradit  
od čeho  
**abhalten (hielt, abgehalten) etw.** konat co  
**abhalten von etw.** zdržet od čeho  
**abhandeln** usmlouvat, projednat, smlouvat, sjednat se

**abhängige Arbeit** závislá práce  
**abheben** vybrat si (peníze)  
**Abhebung vom Bankkonto e** výběr z bankovního konta  
**abholbereit** připravený k vyzvednutí, připravený k odběru  
**abholen** vybrat (poštu), vyzvednout  
**Abkommen lösen** vypovědět dohodu  
**Abkömmling, -s, -e s** potomek  
**Abkündigung e** odhlášení  
**Abladen s** vykládka, vykládání  
**abladen** vyložit, vykládat  
**Abladeort r** místo vykládky  
**Ablagegut s** zboží určené k uskladnění  
**ablageren** uskladnit  
**Ablagestelle e** místo uložení  
**Ablasses** slevy  
**Ablaß r** sleva  
**Ablauf r** uplynutí lhůty, postup, proces  
**Ablauf der Probezeit** uplynutí zkušební lhůty  
**Ablaufbilanz e** bilance úrokových změn  
**Ablauforganisation e** organizace průběhu výroby  
**Ablaufplanung e** operativní plánování výroby  
**Ablaufszeit eines Wechsels** čas směnečné dospělosti  
**abläuft** projde  
**ablehnen** zamítnout  
**Ablehnung der Berufung** zamítnutí odvolání  
**Ablehnung der Verantwortung** odmítání odpovědnosti  
**Ablehnung der Zahlung** odepření zaplatit, odmítnutí platby, odmítnutí zaplacení, odepření platby, odepření zaplacení  
**ableugnen** popřít  
**Ablieferer r** dodavatel  
**Ablieferer e** dodavatelé  
**Ablieferers** dodavatele  
**abliefern** odvádět (poplatky)  
**Ablieferung e** dodávka, odevzdání, odevzdání (práce), odeslání zboží, expedice, odevzdání, dodávka  
**Ablieferungen e** dodávky  
**Ablieferungskarte e** výdejka  
**Ablieferungsort r** místo určení  
**Ablieferungsschein r** dodací listek  
**ablösen (löste ab, h. abgelöst)** vystřídat, vyměnit, zaměnit  
**Ablösung e** zaplacení, oddělení, uvolnění, vystřídání, výkup  
**Ablösungsbetrag r** odstupné, náhrada  
**Abmahnung e** napomenutí  
**Abmahnung wegen Teilnahme an wildem**

**Streik**  
napomenutí pro účast na divoké stávce  
**Abnahme e** převzetí, odbyt (zboží)  
**Abnahme beim Handel e** obchodní odběr (nikoli z prodejny)  
**Abnahmebedingung e** podmínka odběru  
**Abnahmebuch s** kniha přijatých dodávek  
**Abnahmekosten e** odběrní náklady, náklady spojené s odběrem  
**Abnahmemenge e** odebrané množství  
**Abnahmeverpflichtung e** zavázání se k odběru  
**Abnahmeverweigerung e** odmítnutí přejímky  
**abnehmende Steuer** regresivní daň  
**Abnehmer r** odběratel, zákazník  
**Abnehmer e** odběratelé, zákazníci  
**abnutzbares Anlagevermögen** investiční majetek  
**abrechnen** odečíst, strhnout (finanční částku), srazit, zúčtovat, srazit (komu co), strhnout  
**abrechnende Einheit** účetní jednotka  
**Abrechnung e** vyúčtování, zúčtování, odečtení, účetní výkaz, účet, propočet, evidence  
**Abrechnungen e** odpočty, srážky, výkazy, propočty  
**Abrechnungsbogen r** odpočtový arch  
**Abrechnungskonto s** uspořádací účet  
**Abrechnungskurs r** přepočítací kurs  
**Abrechnungsrückstand r** nezúčtovaný zbytek  
**Abrechnungsverkehr r** clearing, zúčtovací řízení, zúčtovací operace, zúčtovací styk  
3  
**Abrechnungszeitraum r** účetního období  
**Abrogation e** zrušení (zákona), odvolání (platnosti ujednání)  
**Abruf r** odvolávka, odvolání  
**Abrundung e** zaokrouhlování (čísla)  
**Absatz r** odbyt, odbyt výrobků, odbyt zboží  
**Absatzbereich s** oblast odbytu  
**absatzfähig** prodejný  
**absatzfähige Ware** prodejné zboží  
**Absatzfinanzierung e** financování na podporu odbytu  
**Absatzfinanzierung die** financování na podporu odbytu  
**Absatzfolgsrechnung e** propočet úspěšnosti prodeje  
**Absatzforschung e** výzkum odbytových možností  
**Absatzgebiet s** odbytiště, oblast odbytu  
**Absatzgebiete e** odbytiště  
**Absatzgemeinkosten r** odbytové režijní

náklady  
**Absatzgenossenschaften e** odbytová družstva  
**Absatzgenossenschaft e** odbytové družstvo  
**Absatzgeschwindigkeit e** četnost výdeje, frekvence výdeje  
**Absatzkosten e** odbytové náklady  
**Absatzlage** odbytová situace  
**Absatzleistung e** odbytový výkon  
**Absatzlogistik e** logistika odbytu  
**Absatzmangel r** nedostatek odbytových možností  
**Absatzmarkt r** odbytiště, trh (odbytový)  
**Absatzmärkte e** odbytiště  
**Absatzmenge e** množství odbytu, velikost odbytu  
**Absatzmengenplan r** plán velikosti odbytu, plán množství odbytu  
**Absatzmöglichkeit e** možnost odbytu  
**Absatzorganisation e** organizace prodeje  
**Absatzpolitik e** prodejní politika  
**absatzpolitische Instrumente** nástroje odbytové politiky  
**Absatzpotential s** potenciál odbytu  
**Absatzprognose e** prognóza prodeje  
**Absatzquote e** odbytová kvóta  
**Absatzrisiko s** riziko spojené s odbytem  
**Absatzschwierigkeit e** odbytové potíže  
**Absatzsegmente e** segmenty odbytu  
**Absatzsoll s** plánovaný odbyt, předpokládaný odbyt  
**Absatzvolumen s** velikost odbytu  
**Absatzvorbereitung e** příprava odbytu  
**Absatzvorhersage e** prognóza prodeje  
**Absatzweg r** způsob odbytu, odbytová cesta  
**Absatzwege** distribuční cesty  
**Abschätzung e** odhad, ocenění, odhadnutí  
**Abschl. účetní uzávěrka**  
**Abschlag r** srážka, splátka, sleva  
**Abschlagsdividende e** splátka na dividendu, záloha na dividendu  
**Abschlagsmethode e** srážková metoda (při ohodnocení)  
**Abschlagszahlung e** placení po částkách, splátka, splátka na dluh, splácení  
**Abschlagszahlungen e** splátky  
**Abschläge e** srážky, splátky, slevy  
**abschlägig** nepřiznivý, zamítavý  
**Abschleppen von Kraftfahrzeugen s** vlečení motorových vozidel  
**abschließen** uzavírat (obchod, smlouvu), ukončit (studium)  
**abschließender Bericht** konečná zpráva  
**Abschlusses** uzávěrky, uzavření